



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor
Box 4600
St. John's, NL
A1C 5T2
Bid Fax: (709) 772-4603

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
PWGSC / TPGSC - Nfld. Region
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor
Box 4600
St. John's, NL
A1C 5T2

Title - Sujet Conteneurs d'expédition Conteneurs d'expédition- Garde côtière canadienne	
Solicitation No. - N° de l'invitation F6813-210011/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client F6813-210011	Date 2021-08-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XAQ-023-7647	
File No. - N° de dossier XAQ-1-44045 (023)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Newfoundland Daylight Saving Time NDT on - le 2021-08-24 Heure Avancée de Terre-Neuve HAT	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dwyer, Alexandria	Buyer Id - Id de l'acheteur xaq023
Telephone No. - N° de téléphone (709) 330-6330 ()	FAX No. - N° de FAX (709) 772-4603
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION N° 002 À L'INVITATION

LA MODIFICATOIN SUIVANTE DES DOCUMENTS EST EFFECTIVE IMMÉDIATEMENT.
L'AMENDEMENT COMPORTE UNE PARTIE DES DOCUMENTS DU CONTRAT.

QUESTIONS ET RÉPONSES

N°	Question	Réponse
Q1	Phrase figurant à l'annexe A : « La configuration du conteneur DOIT être la suivante : ouverture totale de la paroi latérale (portes doubles pliantes) ». Normalement, pour les conteneurs ISO de 20 pieds, « ouverture latérale complète » fait référence à un type de conteneur pour lequel la totalité de la paroi latérale de 20 pieds peut être ouverte. Est-ce que c'est ce que vous recherchez? Ou faites-vous simplement référence à un conteneur ISO de 20 pieds standard doté de portes d'extrémité de huit pieds?	Oui. Une ouverture latérale complète est mentionnée dans l'énoncé des travaux (EDT).
Q2	Veillez préciser si c'est la paroi de 20 pieds OU celle de huit pieds qui doit pouvoir être ouverte.	La paroi de 20 pieds.

ANNEXE A – ÉNONCÉ DES BESOINS

Supprimer:

Spécifications des conteneurs commerciaux ISO pour l'expédition et le stockage de marchandises sèches :

- Les configurations des portes DOIT être : une ouverture latérale pleine longueur – (portes pliantes doubles)

Solicitation No. - N° de l'invitation
F6813-210011/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F6813-210011

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
XAQ-1-44045

Buyer ID - Id de l'acheteur
XAQ023
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Inserer:

Spécifications des conteneurs commerciaux ISO pour l'expédition et le stockage de marchandises sèches :

- Les configurations des portes DOIT être : une 20 pi ouverture latérale pleine longueur – (portes pliantes doubles)

En soumettant son offre, le soumissionnaire confirme qu'il a lu et compris les exigences exprimées dans tous les amendements et a inclus tous les coûts de ces exigences dans le montant total de l'offre.

LES AUTERS MODALITÉS ET CONDISTIIONS RESTENT LES MÊMES.
